

# University of Ottawa

## Transit to the University of Ottawa

The University of Ottawa is conveniently located along the Transitway — a rapid transit corridor — next to Campus and Laurier Transitway Stations. Whether you live on campus or commute, transit service is fast, frequent and economical.



- High frequency **Transitway** routes 94, 95, 96, 97, 98 and 99 provide rapid transit service from across the city to downtown and connect with other routes in communities and the O-Train.
- Routes **94** and **95** are your connection from the east (St. Laurent, Blair, Orléans) and west (Lincoln Fields, Baseline, Nepean). VIA Train Station is a short five minute ride from campus.
- Route **96** is your connection from the far west (Lincoln Fields, Bayshore, Kanata, Stittsville) and from the east (St. Laurent, Blair).
- Route **97** is just 20 minutes to the airport and is your connection from the west (Lincoln Fields and Bayshore) and the south (Billings Bridge, South Keys), which are also served by routes **98** and **99**.
- Routes **20 - 99** travel along the Transitway through Campus and Laurier Stations, situated on the western edge of campus near the Rideau Canal.
- Routes **1 - 19** travel nearby on Rideau Street or Mackenzie King Bridge.
- Connexion 400 is your direct service to events at Scotiabank Place. From Campus Station, take route **403**.

## Getting to Smyth Road Campus

Take any route going to Hurdman Station and catch route **106**. Travel time between campuses is about 15 minutes.



Plan your trip with our do-it-yourself automated Travel Planner at [www.octranspo.com](http://www.octranspo.com). *It's fast, it's easy and you get instant results.*

## Accessible Transit

OC Transpo's fleet is fully accessible, including the O-Train. So if you're able to get to a bus stop, then chances are you can ride conventional transit. For more information, contact us at 613-842-3625.

## Bike & Ride, Rack & Roll or Park & Ride

You can ride your bike to a Transitway Station, then lock it up and hop on a bus for a relaxing ride downtown. Or, take your bike with you on routes 12, 85, 95, 96, 97 and 99 which have buses equipped with bike racks. *Got a car?* Use one of our conveniently located Park & Ride lots and let us worry about the traffic.

## Schedules

**Black** routes generally run all day, seven days a week. **Red** and **green** routes run during peak periods on weekdays only, and green routes require a premium fare.

Route timetables and schedules for all bus stops are posted on the web at [octranspo.com](http://octranspo.com). Schedules are also posted in all transit stations and at many bus stops. Or, call 613-560-1000 *plus* the 4-digit number on your bus stop flag. For Campus Station, call **613-560-1000 plus 3021**. Call 613-741-4390 seven days a week for information on routes, trip planning and to receive free maps and timetables.

## Fares

### U-Pass Starts September 1

This fall, full-time students will enjoy the convenience of the Universal transit pass. Students will have the freedom of getting around without worrying about exact fare, or buying bus tickets or the next month's pass. The U-Pass cost, which is included in your student fees, is \$290 for the fall and winter semesters.

### Benefits of the U-Pass

- ✓ Significant savings compared to a regular monthly or semester pass — \$310 and \$220 respectively.
- ✓ Unlimited travel.
- ✓ Helps support a sustainable community.

### What you need to know about using the U-Pass

- Valid September 1, 2011 to April 30, 2012.
- Valid as full fare on OC Transpo regular, express and rural express routes, and the O-Train.
- Valid on Para Transpo, although rural areas require a zone top-up.
- Valid on STO service with a top-up on express and interzone routes. If you board an STO route outside Gatineau's downtown core before 9 a.m., you must also have an Ontario Residency card. For more information, contact STO at 819-770-3242 or [sto.ca](http://sto.ca).
- For full-time students only, including graduate students.

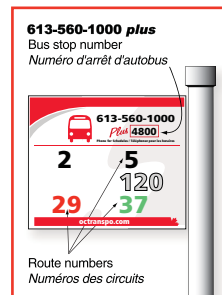
### How to get your U-Pass

Your U-Pass will be available on campus. Visit your campus web site for locations, dates and times.

Part-time students can pay with cash (exact change) or tickets. The correct fare is displayed in the bus windshield. Buy bus tickets at OC Transpo Sales Centres and at over 350 vendors in the city.

### Cash and Ticket Fares

<b>Regular</b> .....	<b>\$.325 or two \$1.30 tickets</b>
<b>Express</b> .....	<b>\$.425 or three \$1.30 tickets</b>
<b>Rural Express</b> .....	<b>\$.525 or four \$1.30 tickets</b>
<b>DayPass</b> .....	<b>\$.750</b>



# Université d'Ottawa

## Transport en commun desservant l'Université d'Ottawa

L'Université d'Ottawa est bien située tout près du Transitway, couloir de transport en commun rapide, proche des stations Campus et Laurier du Transitway. Que vous demeuriez sur le campus ou que vous fassiez la navette, le service de transport en commun est rapide, fréquent et économique.



- Les circuits 94, 95, 96, 97, 98 et 99 du **Transitway** circulent très fréquemment. Ils offrent un service de transport en commun rapide à l'échelle de la ville vers le centre-ville et assurent la correspondance à d'autres circuits dans les communautés ainsi qu'à l'O-Train.
- Les circuits **94 et 95** sont votre correspondance en provenance de l'Est (St-Laurent, Blair, Orléans) et l'Ouest (Lincoln Fields, Baseline, Nepean). La gare de VIA Rail est située à cinq minutes de trajet du campus.
- Le circuit **96** est votre correspondance en provenance de l'Ouest (Lincoln Fields, Bayshore, Kanata et Stittsville) et en provenance de l'Est (St-Laurent et Blair).
- Le circuit **97** prend tout juste 20 minutes pour aller à l'aéroport et assure la correspondance à partir de l'Ouest (Lincoln Fields, Bayshore) et le Sud (Billings Bridge et South Keys), également desservis par les circuits **98 et 99**.
- Les circuits **20 à 99** empruntent le Transitway en passant par les stations Campus et Laurier, situées du côté ouest du campus près du canal Rideau.
- Les circuits **1 à 19** passent tout près de la rue Rideau ou sur le pont Mackenzie King.
- Le service Connexion 400 vous amène directement aux spectacles et activités de la Place Banque Scotia. De la station Campus, prenez le circuit **403**.

## Se rendre au campus du chemin Smyth

Prenez tout circuit se rendant à la station Hurdman et effectuer une correspondance avec le circuit **106**. Le temps de trajet entre les campus est d'environ 15 minutes.



Planifiez votre trajet grâce à notre Planificateur de trajet informatisé, sur le site **octranspo.com**. *C'est rapide, c'est facile, et vous obtenez les résultats immédiatement.*

## Le transport en commun accessible

Les autobus d'OC Transpo sont entièrement accessibles, y compris l'O-Train. Alors si vous pouvez vous rendre à un arrêt d'autobus, il y a de fortes chances que vous puissiez emprunter le transport en commun conventionnel. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 613-842-3625.

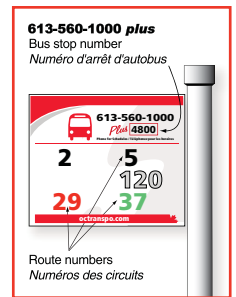
## Vélo-bus et parc-o-bus

Vous pouvez vous rendre à bicyclette à une station du Transitway, la cadenasser, monter et vous détendre à bord d'un autobus pour vous rendre au centre-ville. Ou encore, emportez votre bicyclette sur les circuits 12, 85, 94, 95, 96, 97 et 99 dont les autobus sont équipés d'un support à bicyclettes. *Vous avez une voiture?* Utilisez le stationnement de l'un de nos parcs-o-bus bien situés et laissez-nous nous charger des tracas de la circulation.

## Horaires

Les circuits **noirs** circulent généralement toute la journée, tous les jours de la semaine. Les circuits **rouges** et **verts** circulent aux périodes de pointe les jours de semaine seulement. Il faut payer un supplément à bord des circuits verts.

Les horaires des circuits de tous les arrêts d'autobus sont affichés sur le site Web à [octranspo.com](http://octranspo.com). Les horaires sont également affichés dans toutes les stations du transport en commun et à plusieurs arrêts. Vous pouvez aussi composer le 613-560-1000 plus les quatre chiffres inscrits sur le panneau indicateur de votre arrêt. Pour la station Campus, composez le **613-560-1000 plus le 3021**. Téléphonnez le 613-741-4390 sept jours sur sept pour obtenir des renseignements sur les circuits, la planification des trajets et pour recevoir gratuitement des cartes et des horaires.



## Tarifs

### Le laissez-passer « U-Pass » entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre

Cet automne, les étudiants à temps plein profiteront de la commodité du laissez-passer de transport en commun universel. Ils seront libres de se déplacer sans se soucier d'avoir la monnaie exacte ou d'acheter des billets ou un laissez-passer mensuel. Le tarif de « l'U-Pass » est de 290 \$ pour les semestres d'automne et d'hiver.

### Avantages de « l'U-Pass »

- ✓ Économies importantes par rapport à un laissez-passer régulier mensuel ou semestriel — 310 \$ et 220 \$ respectivement.
- ✓ Nombre de déplacements illimité.
- ✓ Favorise une communauté durable.

### Ce qu'il vous faut savoir au sujet de l'utilisation de « l'U-Pass »

- Valide du 1<sup>er</sup> septembre 2011 au 30 avril 2012.
- Accepté comme plein tarif sur les circuits réguliers, express et ruraux express ainsi qu'à bord de l'O-Train.
- Valide pour le service Para Transpo, mais un supplément est exigé pour le service en zone rurale.
- Valide sur les circuits de la STO, mais un supplément est exigé sur les circuits express et interzones. Si vous montez à bord d'un autobus de la STO à l'extérieur du centre-ville de Gatineau avant 9 heures, vous devez aussi être en possession d'une carte prouvant que vous résidez en Ontario. Pour plus de renseignements, communiquez avec la STO au 819-770-3242 ou consultez le site [sto.ca](http://sto.ca).
- S'adresse aux étudiants à temps plein uniquement, y compris aux étudiants diplômés.

### Comment obtenir votre « U-Pass »

Votre « U-Pass » est disponible sur le campus. Visitez le site Web de votre campus, indiqué ci-dessous, pour connaître les dates, les heures et les lieux.

Les étudiants à temps partiel peuvent payer en argent comptant (monnaie exacte) ou avec des billets. Le tarif exigé est indiqué dans le pare-brise de l'autobus. Achetez vos billets d'autobus dans les Services des ventes d'OC Transpo et chez plus de 350 dépositaires autorisés de la ville.

### Les tarifs de comptant et billets

Régulier .....	.3,25 \$ ou deux billets
Express .....	4,25 \$ ou trois billets
Rural Express .....	5,25 \$ ou quatre billets
Passejour – acheté à bord de l'autobus .....	7,50 \$

N.B. Billets d'autobus 1,30 \$ chacun.